

# LA COSTA DAURADA I LES TERRES DE L'EBRE NO PATEIXEN RESTRICCIONS D'ÚS D'AIGUA

Segons l'Agència Catalana de l'Aigua -l'empresa pública que s'encarrega de la planificació i la gestió de l'aigua a Catalunya adscrita al Departament d'Acció Climàtica, Alimentació i Agenda Rural de la Generalitat de Catalunya-, **actualment, a la Costa Daurada i a les Terres de l'Ebre, NO hi ha cap mena de restricció en l'ús d'aigua.** L'única mesura que s'ha implementat és la intensificació del seguiment de l'estat de les reserves i la posada en marxa d'accions d'informació i sensibilització orientades a afavorir l'estalvi.

Òbviament, la FEHT, totes les associacions i empreses que en formen part, demanen a tots els visitants que, durant la seva estada turística, facin un **ús responsable de l'aigua**. Tots hem de contribuir a l'estalvi.

Més informació al web de l'Agència Catalana de l'Aigua: [sequera.gencat.cat](http://sequera.gencat.cat)



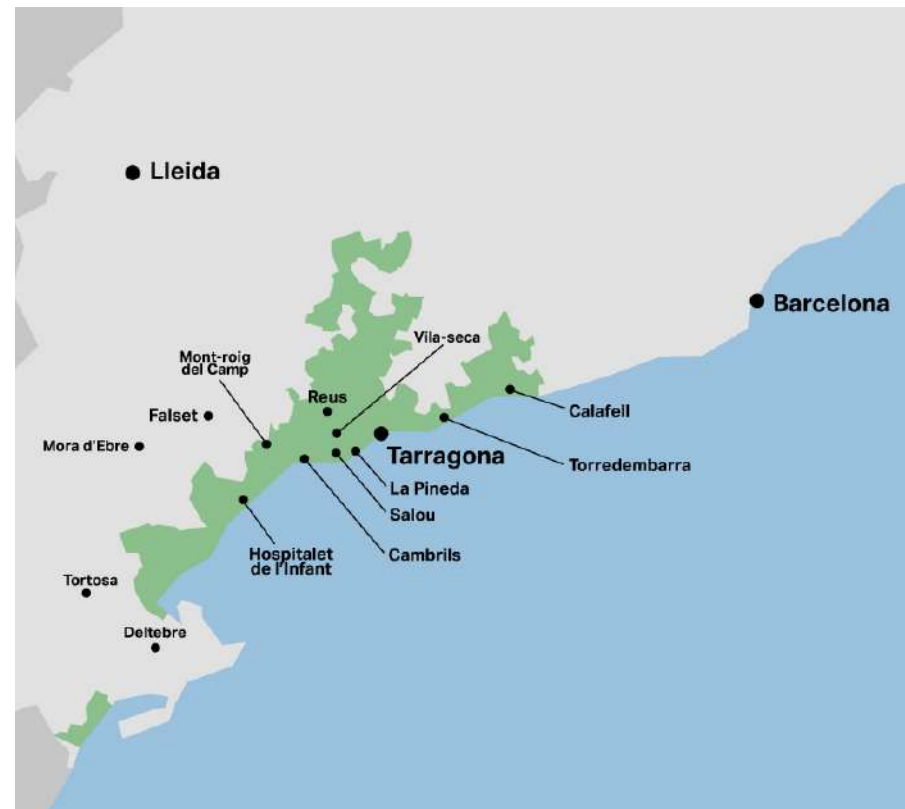
Estat de la sequera a la Costa Daurada i Terres de l'Ebre.  
Data: febrer 2024

# EN LA COSTA DAURADA y LAS TERRES DE L'EBRE NO HAY RESTRICCIONES DE AGUA

Según la Agencia Catalana del Agua -la empresa pública que se encarga de la planificación y la gestión del agua en Cataluña adscrita al Departamento de Acción Climática, Alimentación y Agenda Rural de la Generalitat de Catalunya-, actualmente, en la Costa Daurada y en las Terres de l'Ebre, NO hay ningún tipo de restricción para el uso de agua. La única medida que se ha implementado es la intensificación del seguimiento del estado de las reservas y la puesta en marcha de acciones de información y sensibilización orientadas a favorecer el ahorro.

Obviamente, la FEHT, todas las asociaciones y empresas que forman parte, piden a todos los visitantes que, durante su estancia turística, hagan un **uso responsable del agua**. Todos debemos contribuir al ahorro.

Más información en la web de la Agencia Catalana del Agua:  
[sequera.gencat.cat](http://sequera.gencat.cat)



Estado de la sequía en la Costa Daurada y Terres de l'Ebre.  
Fecha: febrero 2024

# ON THE COSTA DAURADA and TERRES DE L'EBRE THERE ARE NO WATER RESTRICTIONS

According to the Catalan Water Agency - the public company in charge of water planning and management in Catalonia, belonging to the Department of Climate Action, Food and Rural Agenda of the Generalitat de Catalunya (Catalan Government), there are currently NO restrictions on the use of water on the Costa Daurada and Terres de l'Ebre. The only measure implemented is more intense monitoring of the status of water reserves and information and awareness-raising actions to promote water-saving.

Obviously, the FEHT, all the associations and companies that are part of it, ask all visitors to **use water responsibly** during their stay as tourists. We should all contribute to saving water.

More information on the website of the Catalan Water Agency: [sequera.gencat.cat](http://sequera.gencat.cat)



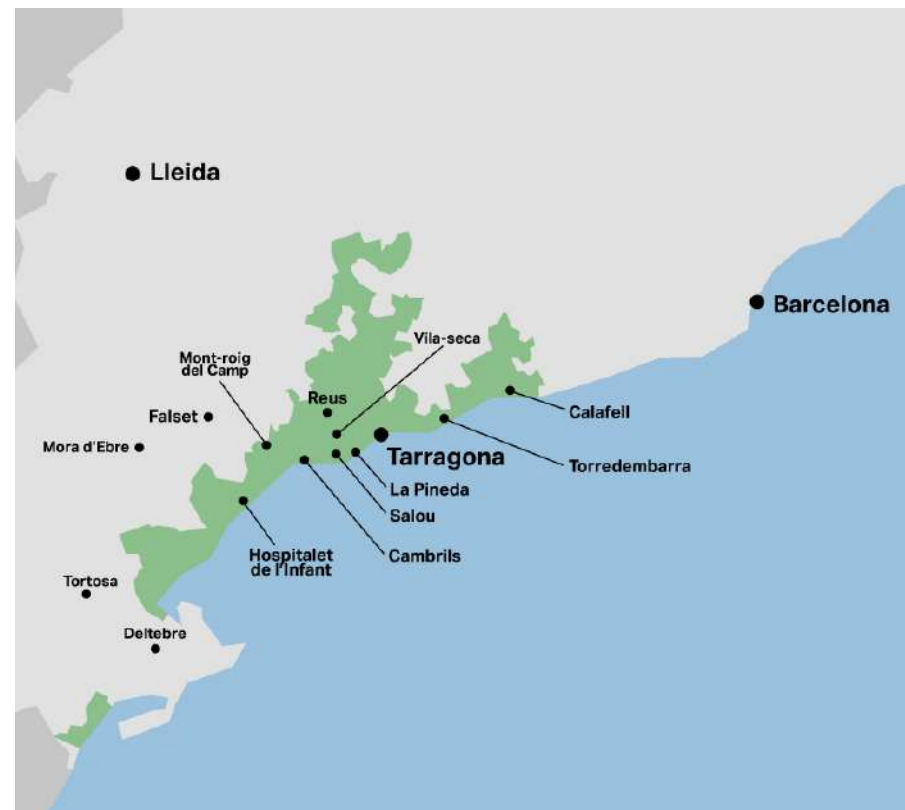
State of the drought in the Costa Daurada and Terres de l'Ebre.  
Date: February 2024

# LA COSTA DAURADA et LES TERRES DE L'EBRE NE SONT PAS SOUS LE COUP DE RESTRICTIONS D'EAU

Selon l'Agence Catalane de l'Eau - la société publique responsable de la planification et de la gestion des eaux en Catalogne rattachée au Ministère de l'Action Climatique, de l'Alimentation et de l'Agenda Rural de la Generalitat de Catalunya -, la Costa Daurada et les Terres de l'Ebre, **NE** sont actuellement sous le coup d'aucun type de restriction d'usage de l'eau. La seule mesure mise en œuvre est l'intensification du suivi de l'état des réserves et le lancement d'actions d'information et de sensibilisation visant à favoriser son économie.

Évidemment, la FEHT, toutes les associations et les entreprises qui en font partie, demandent à tous les visiteurs de faire un **usage responsable de l'eau** pendant leur séjour touristique. Nous devons tous contribuer à l'économiser.

Plus d'informations sur le Web de l'Agence Catalane de l'Eau : [sequera.gencat.cat](http://sequera.gencat.cat)



État de la sécheresse sur la Costa Daurada et les Terres de l'Ebre.  
Date: février 2024

# AN DER COSTA DAURADA UND IN DEN TERRES DE L'EBRE GIBT ES KEINE WASSERBESCHRÄNKUNGEN

Nach Angaben der katalanischen Wasseragentur - dem öffentlichen Unternehmen, das für die Wasserplanung und -bewirtschaftung in Katalonien zuständig ist und der Abteilung für Klimaschutz, Ernährung und ländliche Agenda der Generalitat de Catalunya untersteht - **gibt es derzeit an der Costa Daurada und in den Terres de l'Ebre KEINE Einschränkungen für den Wasserverbrauch.** Als Maßnahme wurden einzig und allein eine intensivere Überwachung des Standes der Reserven und Informations- und Sensibilisierungsaktionen eingesetzt, um Wasser zu sparen.

Die FEHT, alle ihr angehörenden Verbände und Unternehmen bitten natürlich alle Besucher um einen **verantwortungsvollen Umgang mit Wasser** während ihres touristischen Aufenthalts. Wir alle müssen zum Sparen beitragen.

Weitere Informationen auf der Website der katalanischen Wasserbehörde: [sequera.gencat.cat](http://sequera.gencat.cat)



Stand der Dürre an der Costa Daurada und in den Terres de l'Ebre.  
Datum: Februar 2024

# AAN DE COSTA DAURADA EN IN DE TERRES DE L'EBRE ZIJN ER GEEN WATERBEPERKINGEN

Volgens het Catalaans Wateragentschap, het overheidsbedrijf dat verantwoordelijk is voor de planning en het beheer van het water in Catalonië en dat verbonden is aan het Catalaanse ministerie van Klimaatactie, Voedsel en Plattelandsagenda - zijn er momenteel GEEN beperkingen op het watergebruik aan de Costa Daurada en de Terres de l'Ebre. De enige maatregelen die zijn genomen, zijn het intensiveren van het toezicht op de stand van de waterreserves en het uitvoeren van voorlichtings- en bewustmakingsacties om waterbesparing te bevorderen.

Uiteraard worden alle bezoekers door het FEHT (het bureau voor horeca en toerisme van Tarragona) en alle verenigingen en bedrijven die er deel van uitmaken, gevraagd om tijdens hun vakantieverblijf **op een verantwoorde manier met water** om te gaan. We moeten allemaal bijdragen aan waterbesparing.

Meer informatie op de website van het Catalaans Wateragentschap: [sequera.gencat.cat](http://sequera.gencat.cat)



Staat van de droogte aan de Costa Daurada en de Terres de l'Ebre.  
Datum: februari 2024